

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Bauen, Wohnen, Leben**

Band (Jahr): - **(1954)**

Heft 18

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Der grosse Erfolg

Überall wird die neue Maggi Kalbfleisch-Suppe mit Freude und Begeisterung aufgenommen.

Warum? Weil diese völlig neuartige Crème-Suppe mit zartem Kalbfleisch genau den Wünschen der Hausfrau entspricht.

Hunderte von Schweizer Hausfrauen haben vor der Einführung dieser Suppe zahlreiche Rezepte in ihrer eigenen Küche sorgfältig ausprobiert und das **beste** ausgewählt.

Darum der unvergleichliche Erfolg!



# MAGGI

## Kalbfleisch-Suppe

Andere **neuartige** Maggi-Suppen

Hühner-Suppe mit Fideli  
Steinpilz Spargel Spinat

# Was leistet die nordostschweizerische Milchwirtschaft?

Die Milch ist nicht nur alltägliches Nahrungsmittel, sondern ein fast unerschöpflicher Diskussionsstoff. Wenn soviel Milch getrunken würde, wie heute darüber gesprochen und geschrieben wird, so hätten wir in der Schweiz wohl bald zu wenig Milch.

Die Milchproduzenten der Nordostschweiz, deren Milch teilweise der Konsummilchversorgung der Stadt Zürich dient, haben in der Diskussion um die Milch auch etwas zu sagen. Selbst wenn deren Stimme nicht allzu laut ertönt, möchten sie mit ein paar wenigen Tatsachen von der städtischen Bevölkerung doch ernst genommen werden.

Die Bauern dürfen heute mit gutem Gewissen vor die vielen unbekanntenen Milchtrinker treten und mit der ehrlichen Überzeugung, daß die Städter dank fortwährender Anstrengungen eine vorzügliche Milch erhalten. Und was der einzelne Bauer nicht zu erreichen vermag, leisten seine Genossenschaften oder der Genossenschaftsverband.

Die Verantwortung in der reibungslosen Versorgung unserer Städte mit Qualitätsmilch ist so groß, daß sie nur von einer weitgespannten Organisationen getragen werden kann. Eine solche Organisation erfüllt daher folgende wichtige Aufgaben:

## ① Qualitätsförderung

Fortwährende Aufklärung der Bauern über Qualitätsmilchproduktion durch Fachkurse, Lehrfilme, Fachpresse. Unterstützung der technischen Modernisierung von Milchsammelstellen durch Planung, Beratung u. finanz. Beiträge.

## ② Qualitätsüberwachung

Einführung und Überwachung der Qualitätsbezahlung und finanzielle Unterstützung für deren Durchführung. Kontrolle sämtl. in die Molkereien eingelieferter Milch. Überwachung der Milchproduktion und Milchbehandlung durch Milchinspektoren.

Mitwirkung dieser Inspektoren bei der Viehkontrolle und Viehsanierung.

Durchführung von eingehenden Milchuntersuchungen in modernen Laboratorien.

## ③ Sicherstellung der Konsummilchversorgung städtischer Konsumzentren

Ausgleich von momentanen und saisonalen Verbrauchschwankungen.

Beschaffung von Ausgleichsmilch aus entfernteren Produktionsgebieten.

## ④ Regelung einer rationellen Milchverwertung

Verarbeitung momentaner und saisonaler Produktionsüberschüsse in Spezialbetrieben.

Förderung des Frischmilchkonsums.

## ⑤ Herstellung von Qualitätsmilchprodukten

Käse, Butter, Yoghurt, Rahm, Quark, Ice-Cream, Milchpulver, Kasein und andere Spezialprodukte.

Verkauf dieser Erzeugnisse an Handelsfirmen und Detailgeschäfte.

**Verband nordostschweiz. Käserei- und Milchgenossenschaften Winterthur**